

BECKEN

[you can trust]

Kitchen scale

Báscula de cocina
Balança de cozinha

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



BY S5043

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Humidity and Water	5
1.2. Cleaning	5
1.3. General Precautions	5
2. OPERATING INSTRUCTIONS	6
2.1 Product Description	6
2.2. Product usage	7
2.3. Maintenance	11
2.4. Troubleshooting	11
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	12
4. POST-SALE SERVICE	12
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	12

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Important Warnings

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1 Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.2. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance. To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.3. General Precautions

- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.

BECKEN

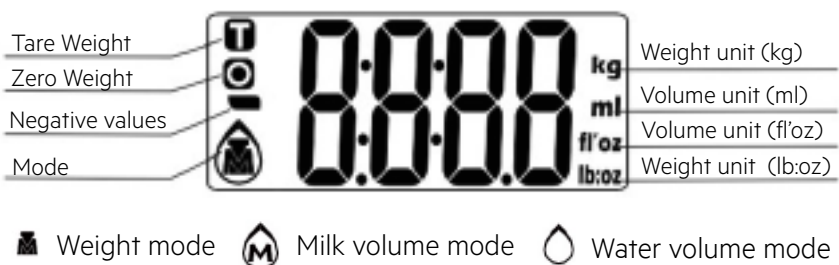
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description

- Indicates water and milk volume
- Two measurement systems of units for weight, converting g into lb:oz and vice versa
- Two measurement systems of units for volume, converting mL into fl'oz and vice versa
- Indicates low battery power and overload
- High precision strain gauge sensor
- Zero and tare functions
- Auto power off function

LCD Display



Button function

MODE: Mode selection

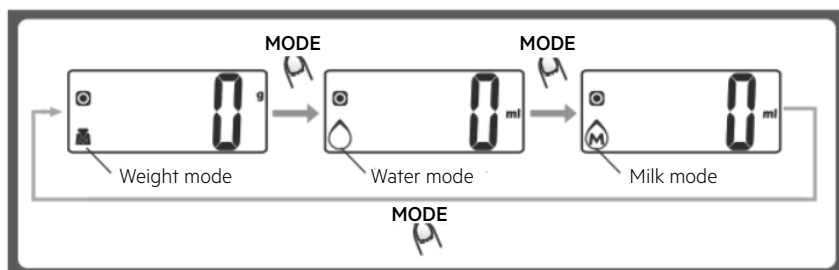
ZERO: Zero/Tare

UNIT: To convert between Metric or Imperial systems of measurement
(Conversion button at the bottom of the kitchen scale)

2.2. Product usage

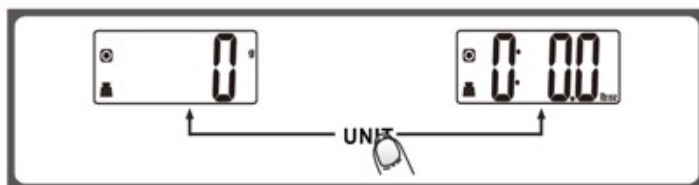
Mode Selection

After turning the kitchen scale on, press the MODE button to select a mode as shown below:



Converting Weight Units

If the kitchen scale has both measurement systems of units, i.e. Metric (g, mL) or Imperial (lb:oz, fl'oz) system, press the MODE button to choose a working mode (weight, milk volume, water volume) and then press the UNIT conversion button to convert between two systems. As an example, the picture below shows the conversion of weight units.



- When setting g as weight unit, the default volume unit is mL.

BECKEN

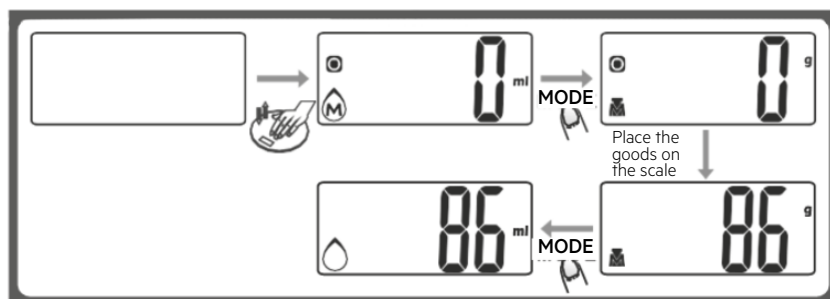
- When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl'oz.

Remark: The kitchen scale's measurement system of units depends on sales destination or the distributor's requirement.

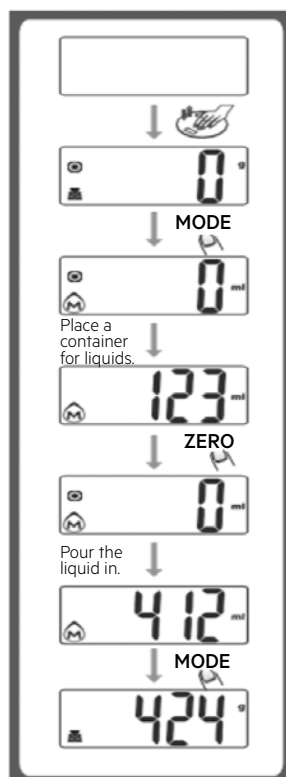
How to Start Weighing

1. Weighing mode

- Place the kitchen scale on a solid and flat surface.
- Place a bowl (if used) on the kitchen scale.
- Gently touch the centre of the kitchen scale to turn it on.
- Wait for the LCD display to show '0' and then press the MODE button to select a weighing mode.
- Place the item to be weighed on the kitchen scale (or bowl) to start weighing. The LCD display will then show the weight reading.
- If the item to be weighed is water or milk, press the MODE button to choose volume mode and view the volume of that item.



2. Volume indication mode
 - A. Place the kitchen scale on a solid and flat surface.
 - B. Gently touch the centre of the kitchen scale to turn it on.
 - C. Wait for the LCD display to show '0' and then press the MODE button to choose 'Water' or 'Milk' mode.
 - D. Place a container for liquids on the scale platform. The LCD display will then show the weight of said container.
 - E. Press the ZERO button to show zero or tare weight.
 - F. Pour the liquid (water or milk) into the container. The LCD display will then show the volume of said liquid.
 - G. Press the MODE button to choose 'Weight' mode and view the weight of that liquid.



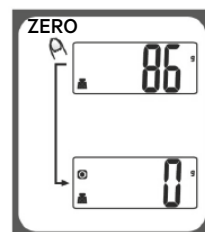
‘ZERO’ or ‘TARE’ Functions

To weigh different items consecutively without removing any items from the kitchen scale, place the first item on the kitchen scale to get a weight reading. Press the ZERO button to reset the LCD display reading to '0' before adding the next item. Repeat this operation as needed.

Condition 1: ‘ZERO’ function

This function is used when the total sum of all items being weighed on the kitchen scale is up to 4 % of the scale's max. weight capacity.

(4 % = 80 g when the capacity is 2000 g; 200 g when the capacity is 5000 g)



BECKEN

The LCD display will show ----- or '0 g' each time the ZERO button is pressed. ----- means that the scale is not stable, so please wait a moment. When '0 g' is shown and after a while the '0' icon appears on the left side of the LCD display means that the ZERO function is activated. The max. weight capacity remains unchanged.

Condition 2: 'TARE' function

This function is used when the total sum of all items being weighed on the scale exceeds 4 % of the scale's max. weight capacity.
(4 % = 80 g when the capacity is 2000 g;
200 g when the capacity is 5000 g)

The LCD display will show ----- or '0 g' each time the ZERO button is pressed.

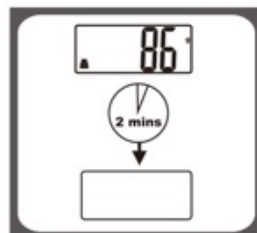
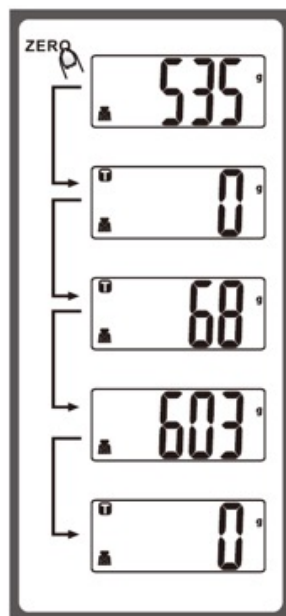
----- means that the scale is not stable, so please wait a moment. When '0 g' is shown and after a while the 'T' icon appears on the upper left corner of the LCD display means that the TARE function is activated. The max. weight capacity is reduced by the total weight of all items.

Under this condition:

By pressing the ZERO button, you can see the total weight of all items on the scale. If you want to weigh more items, just press the ZERO button to reset the LCD display reading to '0' again.

Auto Power Off

Auto power off occurs if the display shows '0' or the same weight reading for 2 minutes.



2.3. Maintenance

Cleaning and Care

- Clean the kitchen scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents.
- All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavoured/coloured foods. Avoid contact with acids and citrus juices.
- Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use it on a carpet.

Installing or Replacing the Batteries

1x 3V CR2032 lithium battery (included). Please remove the isolation strip before first use.

Open the battery compartment cover at the bottom of the kitchen scale.

- Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in the picture.
- Install the new battery by placing one side of the battery under the battery baffle and then pressing the other side down.

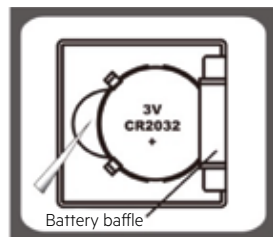
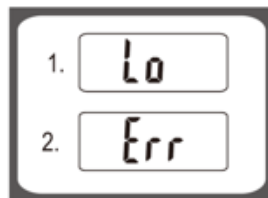


FIG 1

2.4. Troubleshooting

Warning Indicators

1. Replace the batteries with new ones.
2. Scale overload. Remove item to avoid any damage. The max. weight capacity is indicated on the scale.



BECKEN

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Weight unit: 1g/0.1oz

Weight limit: 8Kg/17.6lb

Power supply: 1x3V lithium cell (CR2032)

4. POST-SALE SERVICE

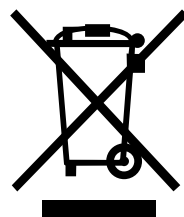
Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a warranty against manufacturing defects for a 3-year period, or for another period provided for by the applicable legislation, from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones, así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

BECKEN

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	15
1.1. Humedad y agua	16
1.2. Limpieza	16
1.3. Advertencias de seguridad	16
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	17
2.1. Descripción del Producto	17
2.2. Utilización del producto	18
2.3. Mantenimiento	22
2.4. Resolución de problemas	23
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	23
4. SERVICIO POSVENTA	23
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	24

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el electrodoméstico de manera segura y si comprenden los

BECKEN

riesgos involucrados. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre cómo usar el aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1 Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.2. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo. Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.3. Advertencias de seguridad

- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto

- Indica el volumen de agua y leche
- Dos sistemas de medición de unidades para el peso, convirtiendo g en lb:oz y viceversa
- Dos sistemas de medición de unidades para el volumen, convirtiendo mL en fl'oz y viceversa
- Indica batería baja y sobrecarga
- Sensor de galgas extensométricas de alta precisión
- Funciones de cero y tara
- Función de apagado automático

Pantalla LCD



Función del botón

MODO: Selección de modo

CERO: Cero/Tara

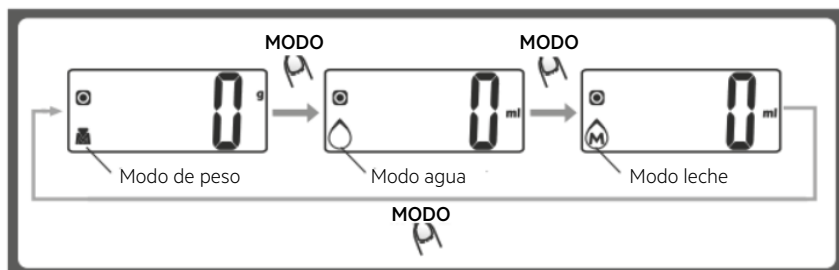
UNIDAD: Para convertir entre sistemas de medición métricos o imperiales (botón de conversión en la parte inferior de la báscula de cocina)

BECKEN

2.2. Utilización del producto

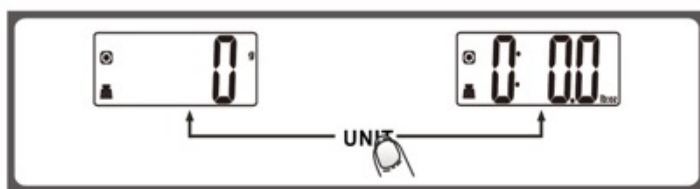
Selección de modo

Después de encender la báscula de cocina, presione el botón MODE para seleccionar un modo como se muestra a continuación:



Convertir las unidades de peso

Si la báscula de cocina tiene ambos sistemas de medición de unidades, es decir, sistema métrico (g, mL) o imperial (lb:oz, fl'oz), presione la parte inferior MODE para elegir un modo de funcionamiento (peso, volumen de leche, volumen de agua) y luego presione el botón de conversión UNIT para convertir entre dos sistemas. Como ejemplo, la siguiente imagen muestra la conversión de las unidades de peso.



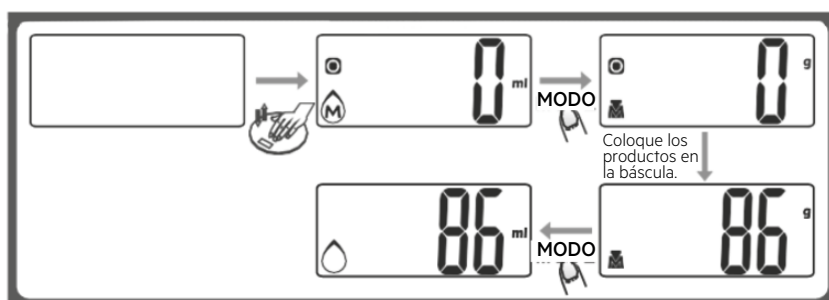
- Al configurar g como la unidad de peso, la unidad de volumen predeterminado es mL.
- Al configurar lb:oz como la unidad de peso, la unidad de volumen predeterminado es fl'oz.

Observación: El sistema de medición de unidades de la báscula de cocina depende del destino de las ventas o del requisito del distribuidor.

Cómo empezar a pesar

1. Modo de pesaje

- A. Coloque la báscula de cocina sobre una superficie sólida y plana.
- B. Coloque un recipiente (si se usa) en la báscula de cocina.
- C. Toque suavemente el centro de la báscula de la cocina para encenderla.
- D. Espere a que la pantalla LCD muestre «0» y, a continuación, pulse el botón MODE para seleccionar un modo de pesaje.
- E. Coloque el artículo que va a pesar en la báscula de cocina (o recipiente) para comenzar a pesar. La pantalla LCD mostrará la lectura del peso.
- F. Si el artículo que va a pesar es agua o leche, pulse el botón MODE para elegir el modo de volumen y ver el volumen de ese artículo.



BECKEN

2. Modo de indicación de volumen
 - A. Coloque la báscula de cocina sobre una superficie sólida y plana.
 - B. Toque suavemente el centro de la báscula de la cocina para encenderla.
 - C. Espere a que la pantalla LCD muestre «0» y luego presione el botón MODE para elegir el modo «Agua» o «Leche».
 - D. Coloque un recipiente para líquidos en la plataforma de la báscula. La pantalla LCD mostrará entonces el peso de dicho recipiente.
 - E. Pulse el botón ZERO para mostrar cero o el peso de tara.
 - F. Vierta el líquido (agua o leche) en el recipiente. La pantalla LCD mostrará entonces el volumen de dicho líquido.
 - G. Pulse el botón MODE para elegir el modo «peso» y ver el peso de ese líquido.



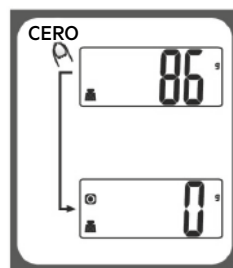
Función «CERO» o «TARA»

Para pesar diferentes artículos consecutivamente sin quitar ningún artículo de la báscula de cocina, coloque el primer artículo en la báscula de cocina para obtener una lectura del peso. Presione el botón «ZERO» para restablecer la lectura de la pantalla LCD a «0» antes de añadir el siguiente elemento. Repita esta operación tantas veces como sea necesario.

Condición 1: Función «ZERO»

Esta función se utiliza cuando la suma total de todos los elementos que se pesan en la báscula de cocina es de hasta el 4 % de la capacidad máxima de peso de la báscula.

(4 % = 80 g cuando la capacidad es 2000 g; 200 g cuando la capacidad es 5000 g)



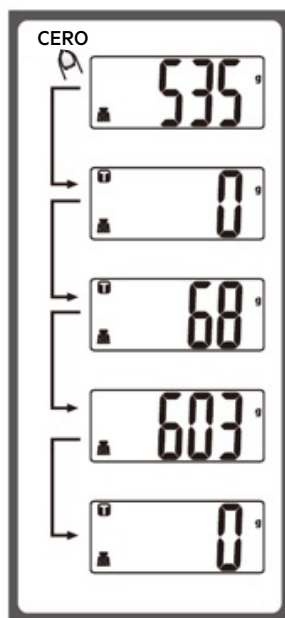
La pantalla LCD mostrará ----- o «0 g» cada vez que se presione el botón «ZERO». Esto significa que la báscula no es estable, así que espere un momento. ----- muestra «0 g» y después de un tiempo aparece el icono «O» en el lado izquierdo de la pantalla LCD, significa que la función «ZERO» está activada. La capacidad de peso máximo se mantendrá sin cambios.

Condición 2: Función de «TARA»

Esta función se utiliza cuando la suma total de todos los elementos que se pesan en la báscula supera el 4 % de la capacidad máxima de peso de la báscula.

(4 % = 80 g cuando la capacidad es 2000 g; 200 g cuando la capacidad es 5000 g).

La pantalla LCD mostrará ----- o «0 g» cada vez que se presione el botón «ZERO». ----- significa que la báscula no es estable, así que espere un momento. Cuando se muestra «0 g» y después de un rato aparece el icono «T» en la esquina superior izquierda de la pantalla LCD significa que la función TARA está activada. La capacidad de peso máximo se reduce por el peso total de todos los productos.



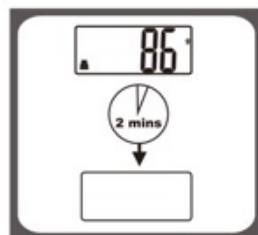
BECKEN

En esta condición:

Al presionar el botón «ZERO», podrá ver el peso total peso de todos los artículos en la báscula. Si desea pesar más artículos, simplemente presione el botón «ZERO» para restablecer la lectura de la pantalla LCD a «0» nuevamente.

Apagado automático

El apagado automático se produce si la pantalla muestra «0» o la misma lectura de peso durante 2 minutos.



2.3. Mantenimiento

Limpieza y cuidado

- Limpie la báscula con un paño ligeramente húmedo. NO sumerja la báscula en agua ni utilice productos de limpieza químicos o abrasivos.
- Todas las piezas de plástico deben limpiarse inmediatamente después del contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos fuertemente aromatizados o coloreados. Evite el contacto con ácidos y jugos cítricos.
- Coloque siempre la báscula en una superficie dura y plana. NO lo use en una alfombra

Instalación o sustitución de las pilas

1 pila de litio CR2032 de 3 V (incluida). Retire la tira de aislamiento antes del primer uso.

Abra la tapa del compartimento de la pila en la parte inferior de la báscula de la cocina.

- A Extraiga la pila con la ayuda de un objeto afilado, como se muestra en la imagen.
- B. Instale la nueva pila colocando un lado de la pila debajo del deflector de la pila y luego presionando el otro lado hacia abajo.

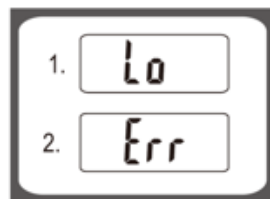


IMAGEN 1

2.4. Resolución de problemas

Indicadores de advertencia

1. Cambie las pilas por unas nuevas.
2. Sobrecarga de la báscula. Retire el artículo para evitar cualquier daño. La capacidad de peso máxima se indica en la báscula.



3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Unidad de peso: 1g/0.1oz

Límite de peso: 8Kg/17.6lb

Alimentación: 1x3V (CR2032)

4. SERVICIO POSVENTA

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de tres años o cualquier otro periodo proporcionado por la legislación nacional, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

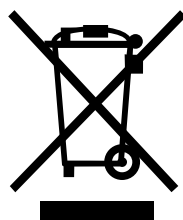
BECKEN

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

BECKEN

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	27
1.1. Humidade e água	28
1.2. Limpeza	28
1.3. Precauções Gerais	28
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	29
2.1. Descrição do Produto	29
2.2. Utilização do Produto	30
2.3. Manutenção	34
2.4. Resolução de problemas	35
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	35
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	35
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	35

[you can trust]

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou

BECKEN

instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em
www.supporteworten.pt

1.1 Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.2. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho. Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

1.3. Precauções gerais

- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.

- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto

- Indica o volume de água e leite
- Dois sistemas de medição de unidades de peso que convertem g em lb:oz e vice-versa
- Dois sistemas de medição de unidades de volume que convertem mL em fl'oz e vice-versa
- Indicador de bateria fraca e sobrecarga
- Sensor medidor de tensão de alta precisão
- Funções de zero e tara
- Função de desligar automático

Visor LCD



Botão de função

MODE: seleção do modo

BECKEN

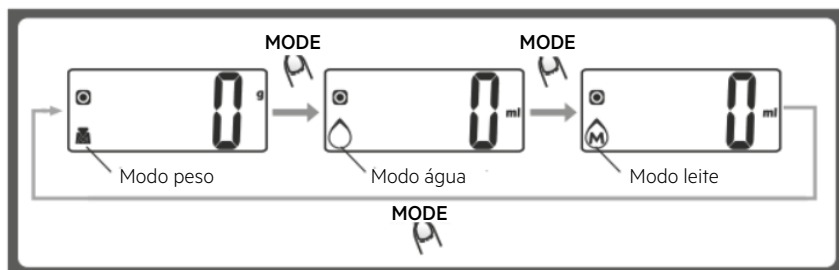
ZERO: Zero/Tara

UNIDADE: para converter entre sistemas de medição métricos ou imperiais (botão de conversão na parte inferior da balança de cozinha)

2.2. Utilização do produto

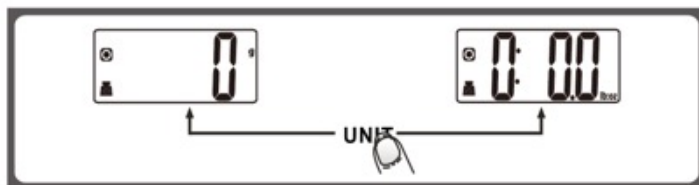
Seleção do modo

Depois de ligar a balança de cozinha, pressione o botão MODE para seleccionar um modo, conforme abaixo:



Conversão de Unidades de Peso

Se a balança de cozinha tiver os dois sistemas de medição de unidades, ou seja, o sistema métrico (g, mL) ou imperial (lb:oz, fl'oz), pressione o botão MODE para escolher um modo de funcionamento (peso, volume de leite ou de água) e, de seguida, pressione o botão UNIT de conversão para converter entre os dois sistemas. Por exemplo, a figura abaixo demonstra a conversão de unidades de peso.



- Ao definir g como a unidade de peso, a unidade de volume predefinida é mL.

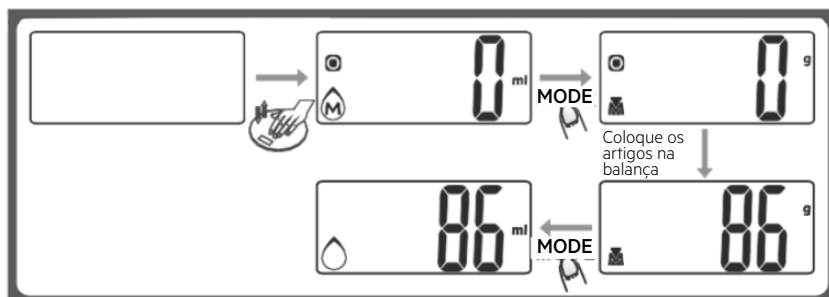
- Ao definir lb:oz como a unidade de peso, a unidade de volume predefinida é fl'oz.

Observação: o sistema de medição de unidades da balança de cozinha depende do destino de vendas ou das condições do distribuidor.

Como iniciar a pesagem

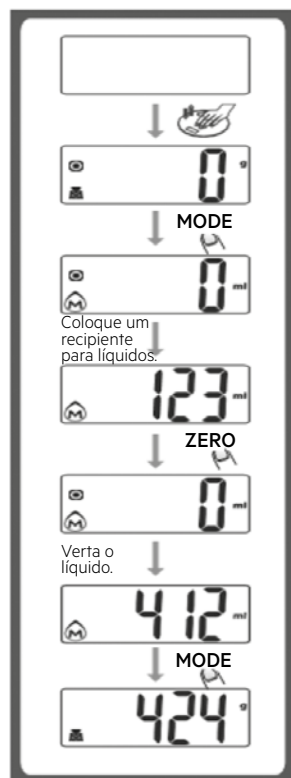
1. Modo de pesagem

- Coloque a balança de cozinha numa superfície sólida e plana.
- Coloque um recipiente (se aplicável) na balança de cozinha.
- Pressione levemente no centro da balança de cozinha para a ligar.
- Aguarde até o visor LCD exibir "0" e, de seguida, pressione o botão MODE para selecionar um modo de pesagem.
- Coloque o artigo a ser pesado na balança de cozinha (ou no recipiente) para iniciar a pesagem. O visor LCD irá exibir a leitura do peso.
- Se o artigo a ser pesado for água ou leite, pressione o botão MODE para escolher o modo de volume e visualizar o volume desse item.



BECKEN

2. Modo de indicação de volume
 - A. Coloque a balança de cozinha numa superfície sólida e plana.
 - B. Pressione levemente no centro da balança de cozinha para a ligar.
 - C. Aguarde até o visor LCD exibir “0” e, de seguida, pressione o botão MODE para escolher o modo “Water” [Água] ou “Milk” [Leite].
 - D. Coloque um recipiente para líquidos na plataforma da balança. O visor LCD irá exibir o peso do dito recipiente.
 - E. Pressione o botão ZERO para exibir o peso zero ou tara.
 - F. Verta o líquido (água ou leite) no recipiente. O visor LCD irá exibir o volume desse líquido.
 - G. Pressione o botão MODE para escolher o modo “Weight” [Peso] e visualize o peso desse líquido.



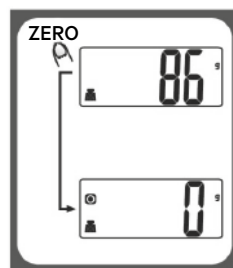
FUNÇÃO “ZERO” OU “TARA”

Para pesar artigos diferentes consecutivamente sem remover qualquer artigo da balança de cozinha, coloque o primeiro artigo na balança de cozinha para obter uma leitura de peso. Pressione o botão ZERO para predefinir a leitura do visor LCD para “0” antes de adicionar o próximo artigo. Repita esta operação as vezes que forem necessárias.

Condição 1: Função “ZERO”

Esta função é utilizada quando a soma total de todos os artigos a serem pesados na balança de cozinha é até 4 % da capacidade de peso máxima da balança.

(4 % = 80 g quando a capacidade é de 2000 g;
200 g quando a capacidade é de 5000 g)



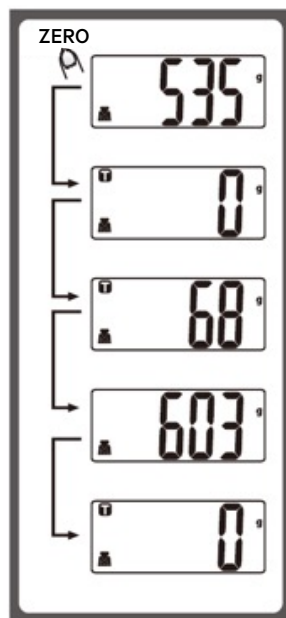
O visor LCD irá exibir ----- ou “0 g” sempre que o botão ZERO for premido. ----- significa que a balança não está estável, pelo que deve aguardar um momento. Quando “0 g” for exibido e, após um tempo, o ícone “0” aparecer no lado esquerdo do visor LCD, isso significa que a função ZERO está ativada. A capacidade máxima permanece inalterada.

Condição 2: Função “TARA”

Esta função é utilizada quando a soma total de todos os artigos a serem pesados na balança excede 4 % da capacidade de peso máxima.

(4 % = 80 g quando a capacidade é de 2000 g;
200 g quando a capacidade é de 5000 g)

O visor LCD irá exibir ----- ou “0 g” sempre que o botão ZERO for premido. ----- significa que a balança não está estável, pelo que deve aguardar um momento. Quando “0 g” é exibido e, após um tempo, o ícone “T” aparece no canto superior esquerdo do visor LCD significa que a função TARA está ativada. A capacidade de peso máxima é reduzida pelo peso total dos artigos.



Nesta condição:

Ao pressionar o botão ZERO, pode visualizar o peso total de todos os

BECKEN

artigos na balança. Se quiser pesar mais artigos, basta pressionar o botão ZERO para predefinir a leitura do visor LCD para “0” novamente

Desligar automático

A balança desliga-se automaticamente se o visor exibir “0” ou a mesma leitura de peso durante 2 minutos.



2.3. Manutenção

Limpeza e cuidados a ter

- Limpe a balança de cozinha com um pano ligeiramente húmido. NÃO mergulhe a balança em água nem utilize produtos de limpeza químicos/abrasivos.
- Todas as peças de plástico devem ser limpas imediatamente após o contacto com gorduras, especiarias, vinagre e alimentos fortemente aromatizados/coloridos. Evite o contacto com ácidos e sumos de citrinos.
- Utilize sempre a balança sobre uma superfície dura e plana. NÃO utilize a balança em cima de um tapete.

Instalar ou Substituir as Pilhas

1x 3V CR2032 bateria de lítio (incluída). Remova a tira de isolamento antes da primeira utilização.

Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte inferior da balança de cozinha.

- A. Retire a pilha usada com o auxílio de um objeto pontiagudo, de acordo com a imagem.
- B. Instale a nova pilha ao colocar um lado da bateria sob o defletor de bateria e, de seguida, ao pressionar o outro lado para baixo.

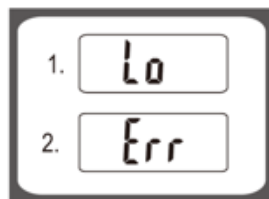


FIG. 1

2.4. Resolução de problemas

Avisos

1. Substitua as pilhas.
2. Balança sobrecarregada. Remova o artigo para evitar quaisquer danos. A capacidade máxima é indicada na balança.



3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Unidade de peso: 1g/0.1oz

Limite de peso: 8Kg/17.6lb

Fonte de alimentação: 1x3V (CR2032)

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

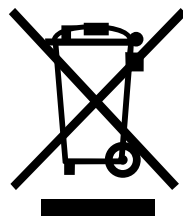
A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 3 anos, ou outro período definido na legislação aplicável, a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal